



# **KAREN REFUGEE COMMITTEE**

## **NEWSLETTER & MONTHLY REPORT**

**MARCH, 2014**

# Map Of Karen Refugee Camps 2014



## Mae Hong Son Province

- ▲ Mae La Oo Camp
- ▲ Mae Ra Ma Luang Camp

## Tak Province

- ▲ Mae La Camp
- ▲ Umphiem Mai Camp
- ▲ Nu Po Camp

## Kanchanaburi Province

- ▲ Ban Don Yang Camp

## Ratchaburi Province

- ▲ Tham Hin Camp

- ▲ Karen Refugee Camps
- Border Line

**Karen Refugee Committee**  
**Newsletter and Activities Report**  
**February, 2014**

We are happy to say that, another month of March has gone and now we are approaching a new month of 2014. Time goes unnoticed within a blink of eyes. This month we would like share within a few information that have happened this month which may not be very catching to your interest but we considered them as important moment for us.

On 18 of March, we were privileged to meet the President of IRC at Mae La's Mediation and Arbitration office, formerly known as Judicial Committee Office. The meeting was held between KRC, Camp Committee and Mr. David Miliband, president of IRC. Mr. Miliband was happy to see how IRC-LAC and KRC have worked together and introduce the rules which are appropriate to the Thai Law. Before, the rules we have had before was not in line to the tradition and culture of the people and therefore sometimes created problem in finding the solution. Mr. Miliband was happy to see that the stalks were turned into seat band. Stalk is considered by the world as one mean of torturing the people. We were happy to see that, Mr. Miliband was sitting on the batch which was used as stalk before. This is a positive change that has happened between KRC and IRC-LAC.

After the meeting, Mr. Mililand has had a press conference at Bangkok and stating that, we should not forget the refugee in Thailand as the supports are being deducted while affecting their daily lives. He further stated that, returning home should take place voluntarily with security and dignity.

On 14 March, KRC was invited to meet with the Karen Civil society that is operating in Burma. The youth representatives were from Shwe Gyi, Kyauk Gyi, Tha Dong, and Baung Kali. The purpose of the meeting was to share information to each other in relation to peace process and ceasefire. We were happy to hear the update information from inside Burma and positive to know how thing have been moving slowly towards peace in Burma. But we believe that, it will still need sometimes in order to restore genuine peace in Burma.

On 4 March, some KRC representatives led by the Chairperson met with Zaw Min, Chief Minister of Karen State by the latter invitation. The purpose of the meeting was to build understanding and fellowship between the existing government and the KRC. The KRC has handed over its letter statement to the Chief Minister laying down its stand on voluntarily return and assurance of peace and stability. On the other hand, the State ministers presented their preparatory agenda on refugee's return. There was no agreement made during the meeting as the purpose of the meeting was basically to create fellowship and building friendship.

We have been waiting when would be the voluntarily return happen. However, the KRC will remain in its 10 points/principles on repatriation issue.

## **Monthly Activities Report March– 2014**

- 03/03/2014 – KRC's General Secretary met with TBC regarding KRC Livelihood Program.
- 10/03/2014 – KRC's Joint Secretary along with PSO attended Protection Working Group meeting at UNHCR.
- 11/03/2014 – Some KRC members attended MFLF Survey meeting at UNHCR Office, Mae Sot. The purpose of the meeting was to report MFLF Survey held at Umphium.
- 12/03/2014 – KRC's Health Coordinator attended Camp Health meeting at Mae La camp. The issue discussed during the meeting was how to prevent the impromptu sicknesses that occur in the camp.
- 13-14/03/2014 – Some KRC committee members met with some representatives from grass root organization who were from Ler Doh township at Back Pack office. The purpose of the meeting was to fellowship with one another and information sharing regarding the situation in and outside the country.
- 18/03/2014 – KRC's vice Chairperson, Secretary and Communication Coordinator met with IRC's President, David Multiband at Mae La camp. The purpose of the meeting was to sharing about our concerns in the camp and future of the camp.
- 19/03/2014 – KRC's Education Coordinator along with KRCEE met with Umphium camp leader. The issue discussed during the meeting was to request the director of OCEE to attend office at least two or three times a week in order to encourage the staffs. At the same time, they also visited the schools during Board Exam.
- 21/03/2014 – KRC's vice Chairperson, Secretary and Joint Secretary attended second Voluntary Coordination Group meeting held in Mae Hong Song.
- 24/03/2014 – KRC's Health Coordinator attended the celebration of World TB Day at Mae La Camp.
- 25-26/03/2014 – KRC's Education Coordinator along with Health Coordinator and CMSP Staffs organized Leadership Training at Mae La camp for camp section leaders.
- 27/03/2014 – KRC's Chairperson and Communication Coordinator met with the Elders at MOI Office, Mae La camp. The purpose of the meeting was to share our concerns regarding refugee issues and our perspective on repatriation and political transition in Burma.

## **NGO Supporters**

**TBC** – The Border Consortium. Supports with food and shelter material. TBBC also supports with warm clothing for refugees. TBBC coordinates with the Camp Management Program to help with administration and management capacity in all seven camps. TBBC provides KRC with administrative and organizational support and helps with staff remuneration.

**ADRA** – Adventist Develop and Relief Agency. Starting January 2011, ADRA assumed responsibility for vocational training formerly implemented by ZOA in all seven camps.

**WEAVE** – Promotes women and children's education and self-reliance, focusing on household issues to help women achieve more power, rights, and opportunities in refugee communities.

**PU-AMI** – Premiere Urgency - Aide Medical International. Supports medical and health facilities.

**ARC** – American Refugee Committee. Supports medical and health facilities.

**M.I.** – Malteser International, formerly MHD – Supports medical and health facilities.

**ZOA Refugee Care** – Supports school supplies, construction, teacher subsidy, textbooks, teacher training, management capacity building in 7 refugee camps and livelihood project.

**World Education** – Support for the Institute of Higher Education.

**TOPS** – Supports educational facilities and nurseries.

**COERR** – Catholic Office for Emergency Relief and Refugees. Food and educational support.

**EVI** – Involved with care and support for extremely vulnerable individuals.

**H.I.** – Handicap International. Supports handicapped refugees with prostheses and rehabilitation. It also organizes annual sporting events for the handicapped.

**UNHCR** – United Nations High Commissioner for Refugees. Supports registration process, protection, and ultimate safe repatriation. It is currently helping with resettlement issues.

**SMRU** – Shoklo Malaria Research Unit. Supports malaria control, prevention, and treatment.

**SVA** – Supports libraries in the camps.

**PPAT** – Planned Parenthood Association of Thailand. Supports family planning and preventive/education in refugee camps.

**SOLIDARITIES** – Supports Burmese refugees in the camp to address sanitation issues.

**RIGHT TO PLAY** – Supports children's physical activities and sports.

**Address:** P.O. Box 5

Mae Sot, Tak 63110

Thailand

**Tel:** (055) Intl: +66 55 532 947

**Fax:** (055) Intl: +66 55 546 869

**E-mail:** [krc.academic@gmail.com](mailto:krc.academic@gmail.com)

### Camp Population Report March - 2014

#### Register people in 7 camps

Camps	No. of families	Age				Total Pop.	Gender	
		18 UP	5 yrs - 17 yrs	6 months - 4 yrs	<6months		Male	Female
Mae La	3,777	9,815	7,162	2,122	520	19,619	9,388	10,231
Umphiem	3,031	6,021	2,976	1,893		10,890	5,889	5,001
Nu Po	1,807	3,306	2,148	942	748	7,144	3,600	3,544
Mae La Oon	1,487	3,596	2,444	1,184	165	7,389	3,743	3,646
Mae Ra Moe	1,424	3,383	2,874	1,207	370	7,834	4,061	3,773
Htam Hin	859	1,953	1,243	561	124	3,881	1,853	2,028
Don Yang	496	1,216	768	290	24	2,298	1,107	1,191
<b>Total</b>	<b>12,881</b>	<b>29,290</b>	<b>19,615</b>	<b>8,199</b>	<b>1,951</b>	<b>59,055</b>	<b>29,641</b>	<b>29,414</b>

#### Unregister people in 7 camps

Camps	No. of families	Age				Total Pop.	Gender	
		18 UP	5 yrs - 17 yrs	6 months - 4 yrs	<6months		Male	Female
Mae La	3,843	13,124	7,198	2,201	168	22,691	11,468	11,223
Umphiem	5,545	10,553	3,064	2,112		15,729	8,103	7,626
Nu Po	930	847	807	532	38	2,224	1,062	1,162
Mae La Oon	638	2,109	1,758	580	51	4,498	2,204	2,294
Mae Ra Moe	958	3,359	2,513	765	193	6,830	3,468	3,362
Htam Hin	153	612	544	158	26	1,340	622	718
Don Yang								
<b>Total</b>	<b>12,067</b>	<b>30,604</b>	<b>15,884</b>	<b>6,348</b>	<b>476</b>	<b>53,312</b>	<b>26,927</b>	<b>26,385</b>

#### New Arrival in 7 camps

Camps	No. of families	Age				Total Pop.	Gender	
		18 UP	5 yrs - 17 yrs	6 months - 4 yrs	<6months		Male	Female
Mae La								
Umphiem								
Nu Po								
Mae La Oon	2	18	6	5		29	13	16
Mae Ra Moe								
Htam Hin								
Don Yang	52	293	179	47	2	521	270	251
<b>Total</b>	<b>54</b>	<b>311</b>	<b>185</b>	<b>52</b>	<b>2</b>	<b>550</b>	<b>283</b>	<b>267</b>

Pre-Screening People in 7 camps								
Camps	No.of families	Age				Total Pop.	Gender	
		18 UP	5 yrs - 17 yrs	6 months - 4 yrs	<6months		Male	Female
Mae La								
Umphiem								
Nu Po	2,598	3,476	1,765	634	71	5,946	3,181	2,765
Mae La Oon								
Mae Ra Moe								
Htam Hin	821	1,616	683	505	84	2,888	1,517	1,371
Don Yang	153	453	231	38	2	724	355	369
<b>Total</b>	<b>3,572</b>	<b>5,545</b>	<b>2,679</b>	<b>1,177</b>	<b>157</b>	<b>9,558</b>	<b>5,053</b>	<b>4,505</b>

Number of PAB People in 7 camps								
Camps	No.of families	Age				Total Pop.	Gender	
		18 UP	5 yrs - 17 yrs	6 months - 4 yrs	<6months		Male	Female
Mae La								
Umphiem								
Nu Po								
Mae La Oon	30	177	36	22		235	123	112
Mae Ra Moe	85	424	194	85	25	728	396	332
Htam Hin								
Don Yang								
<b>Total</b>	<b>115</b>	<b>601</b>	<b>230</b>	<b>107</b>	<b>25</b>	<b>963</b>	<b>519</b>	<b>444</b>

Boarding House Students in 7 camps								
Camps	No.of families	Age				Total Pop.	Gender	
		18 UP	5 yrs - 17 yrs	6 months - 4 yrs	<6months		Male	Female
Mae La	32		1,261			1,261	752	509
Umphiem	10	140	69	1		210	105	105
Nu Po		139	63			202	93	109
Mae La Oo		127	263			390	203	187
Mae Ra Moe		238	284			522	266	256
Htam Hin		23	28			51	16	35
Don Yang		38	59			97	46	51
<b>Total</b>	<b>42</b>	<b>705</b>	<b>2,027</b>	<b>1</b>		<b>2,733</b>	<b>1,481</b>	<b>1,252</b>

Feeding Figures in 7 camps								
Camps	No.of families	Age				Total Pop.	Gender	
		18 UP	5 yrs - 17 yrs	6 months - 4 yrs	<6months		Male	Female
Mae La	7,505	22,759	14,660	4,140		41,559	20,624	20,935
Umphiem	2,884	7,053	4,282	1,655		12,990	6,496	6,494
Nu Po	1,953	4,939	3,153	1,236		9,328	4,587	4,741
Mae La Oon	2,134	6,093	4,189	1,457		11,739	5,823	5,916
Mae Ra Moe	2,371	6,749	4,900	1,512		13,161	6,608	6,553
Htam Hin	1,306	3,214	2,208	774		6,196	2,960	3,236
Don Yang	641	1,721	1,146	347		3,214	1,577	1,637
<b>G. Total</b>	<b>18,794</b>	<b>52,528</b>	<b>34,538</b>	<b>11,121</b>		<b>98,187</b>	<b>48,675</b>	<b>49,512</b>

General Population in 7 camps								
Camps	No.of families	Age				Total Pop.	Gender	
		18 UP	5 yrs - 17 yrs	6 months - 4 yrs	<6months		Male	Female
<b>Mae La</b>	7,652	22,939	15,621	4,323	688	43,571	21,608	21,963
<b>Umphiem</b>	8,586	16,714	6,109	4,006		26,829	14,097	12,732
<b>Nu Po</b>	5,335	7,768	4,783	2,108	857	15,516	7,936	7,580
<b>Mae La Oo</b>	2,157	6,027	4,507	1,791	216	12,541	6,286	6,255
<b>Mae Ra Moe</b>	2,467	7,404	5,865	2,057	588	15,914	8,191	7,723
<b>Htam Hin</b>	1,833	4,204	2,498	1,224	234	8,160	4,008	4,152
<b>Don Yan</b>	674	2,000	1,237	375	28	3,640	1,778	1,862
<b>G.Total</b>	<b>28,704</b>	<b>67,056</b>	<b>40,620</b>	<b>15,884</b>	<b>2,611</b>	<b>126,171</b>	<b>63,904</b>	<b>62,267</b>



**ကညီဘဉ်ကီဘဉ်ခဲကမံးတံာ်**  
**လံာ်တၢ်ကစီၣ်ဒီးအတၢ်ဟူးတၢ်ဂဲၤအတၢ်ဟ်ဖျါ**  
**သ့ကီ- ၂၇၅၃**

လၢတဖျးအမဲာ်အတီၢ်ပူၤတၢ်ဆၢကတီၢ်လဲၤပူၤကွံာ်ချ့မးန့ၣ်လီၤ. ခဲအံၤ ၂၀၁၄ နံၣ်အပူၤပဟဲတုၤဆူလါ ၃ လါ တလါပွဲၤဒီး တၢ်သ့ၣ်ဖုံသးညီန့ၣ်လီၤ.

တလါအံၤသးအိၣ်ဟ်ဖျါထီၣ်ပတၢ်ဟူးတၢ်ဂဲၤအဂ့ၢ်အကျိၤတနီၤလၢပဟဲခီဖျိဘဉ်တဖၣ်လီၤ. မ့တမ့ၢ်တၢ်ဂ့ၢ်တၢ် ကျိၤလီၤတီၢ်လီၤဆီဒိၣ်ဒိၣ်မုၢ်မုၢ်ဘဉ်ဆဉ်ကမ့ၢ်ဝဲတၢ်ဟ့ၣ်နီၤလီၤသုဘဉ်သးဒီး KRC အတၢ်ဟံးမူဒါတဖၣ်န့ၣ်လီၤ.

ဖဲ ၁၈ လါမးရှးပဒီးန့ၣ်တၢ်အခွဲးအယၢ်အဂ့ၢ်တခါလၢပထံၣ်လိာ်ကတိၤသကိးဘဉ်တၢ်ဒီး IRC အ President န့ၣ်လီၤ. အဝဲဟဲဟးဆူမဲာ်လးဒဲကဝီၤအိၣ်ဖျိသကိးဒီး KRC, ဒဲကဝီၤကမံးတံာ်န့ၣ်လီၤ. ပတူၢ်လိာ်အီၤဖဲဒဲကဝီၤ MAT ဝဲၤဒါး (Mediation and Arbitration Office) လၢညါတၢ်ကိးအီၤလၢ (Judicial Committee Office) န့ၣ်လီၤ. အဝဲဟဲထံၣ်ဘဉ် ဝဲ IRC (LAC) အတၢ်ဆိၣ်ထွဲပုၤလၢတၢ်ကဒုးအိၣ်ထီၣ်တၢ်ဘျါရဲတၢ်ဂ့ၢ်ကီၤအကျိၤအ ကျဲလၢဒဲ ကဝီၤ ပူၤအတၢ်သဉ်တဖၣ်လီၤ. လၢအပူၤကွံာ်တၢ်ဘျါရဲတၢ်ဂ့ၢ်ကီၤအကျိၤအကွံာ်တဖျါရဲဘဉ်အယိကဲ ထီၣ်တၢ်သ ဘဉ်ဘုၣ် လၢကျဲအါဘိအပူၤလီၤ. ဖဲတၢ်ဘျါရဲတၢ်ဂ့ၢ်ကီၤအဂီၢ် တၢ်ဆူးကါတၢ်စံၣ်ညီၣ်တၢ်သိၣ်တၢ်သီတဖၣ် ကျဲၣ်ကျိၤအသးဒီး လုာ် လၢထူသန့, ကီၢ်ပယီၤ တၢ်သိၣ်တၢ်သီအယိတဖိးမံလိာ်သးဒီး ကျိၣ်တဲၣ်ကီၢ်စံၣ်ညီၣ်ပိတုၤအကျိၤအကျဲလၢဘဉ်. ဒ်သိးတၢ်စံၣ်ညီၣ်အကျိၤအ ကျဲကဖိးမံလိာ်သးဒီး ကျိၣ်တဲၣ်တၢ်သိၣ်တၢ်သီအဂီၢ် (LAC/ UNHCR) မၤသကိးတၢ်ဒီး KRC ဒီး ဒုးအိၣ်ထီၣ်တၢ်ဘျါ ရဲအကျိၤအကျဲလၢအဖိးမံလိာ်သးဒီး ကျိၣ်တဲၣ်တၢ်သိၣ်တၢ်သီန့ၣ်လီၤ.

IRC President MR. David Miliband ထံၣ်ဘဉ်ဝဲဒီး သးခုဝဲလၢထီၣ်တုး (Stalk) တဖၣ်ကဲထီၣ်က့ၤလီၤဆုၣ်နီၤ (Band) အယိလီၤ. ထီၣ်တုးတဖၣ် (Stalk) ဟီၣ်ခိၣ်ဒီးဘုၣ်ဟ်ပနီၣ်အီၤလၢအမ့ၢ်တၢ်မၤအါမၤနးပုၤကညီအစုကဝဲၤ တခါ (Torture Mechanism) လီၤ.

ခဲအံၤ (ထီၣ်တုး) တဖၣ်ဘဉ်တၢ်မၤဆိတလဲက့ၤအီၤဆူလီၤဆုၣ်နီၤဒီး MR. David Miliband ဆုၣ်နီၤဝဲလၢအ ဖိခိၣ်အ ယိပစံးလၢ (LAC) အတၢ်ဆိၣ်ထွဲပုၤန့ၣ်ကဲဘျုးကဲဖျိဝဲဒၣ်သ့လီၤ. Miliband ဟဲဟးဒဲကဝီၤပူၤဝဲၤမၤ Press Conference ဖဲဝဲၤဘီကိးစံးဝဲ “မံတၢ်သုတသးပုၤနီၣ်ပုၤဘဉ်ကီဘဉ်ခဲဖိလၢဒဲကဝီၤ (ကျိၣ်တဲၣ်ကီၢ်) တဂ့ၤ ဒီး တၢ်မၤစ့ၤ လီၤတၢ်ဆိၣ်ထွဲအယိမၤဘဉ်ဒီးအဝဲသ့ၣ်အတၢ်မၤစၢၤသ့ၣ်တဖၣ်လီၤ.” အဝဲစံးဝဲတၢ်က့ၤကဒါက့ၤဆူကစၢ်ထံကီၢ်န့ၣ် ကဘဉ်မုၢ်နီၢ်တဂၤတၢ်ဆၢတဲာ်တၢ်က့ၤကဒါအိၣ်ဒီး သူးသ့ၣ်လၢကပီၤတၢ်ဘဉ်တၢ်ဘၢန့ၣ်လီၤ.

ပတၢ်ဟူးတၢ်ဂဲၤအဂၤတမံၤလၢပအဲၣ်ဒီးဟ်ဖျါန့ၣ်မုၢ်ဝဲဖဲ ၁၄ မးရှး KRC ကမံးတံာ်ဒီးန့ၣ်တၢ်အခွဲးအယၢ်လၢ ကထံၣ်လိာ်အိၣ်သကိးလိာ်သးဒီး ကီၢ်ပူၤကညီသးစၢ်ခိၣ်နီၣ်တဖၣ်လၢအဟဲလၢ (ရှၢၣ်ကွၢ်,လၢာ်ဒိၣ်, သဉ်တီၣ်,ခၢၣ် လၢာ်) လီၤ. စံးဘျုးဘဉ် TBC လၢအကျိၤဒုးအိၣ်ထီၣ်တၢ်ရဲလိာ်မုၢ်လိာ်တၢ်ထံၣ်လိာ်သကိးအံၤအယိလီၤ.

ပအိၣ်ဒီးတၢ်ဟ်ဖျါထီၣ်ပတၢ်ဖံးတၢ်မၤ,ပတၢ်ကွၢ်စိယၢ်ခီယၢ်ခီဒီး ဟ့ၣ်နီၤလီၤသကိးတၢ်ကစီၣ်တဖၣ်န့ၣ်လီၤ. အဝဲအံၤမ့ၢ်တၢ်အဆိကတၢ်တဘျီလၢ KRC အဂီၢ်လၢအထံၣ်လိာ်အိၣ်သကိးသးဒီးကီၢ်ပူၤကမျၢၢ်ခိၣ် နီၣ်ဖိခၢၣ်စးတ ဖၣ်လီၤ. ပသ့ၣ်ညါဘဉ်တၢ်ကစီၣ်အမ့ၢ်အတီၢ်လၢဟီၣ်ကဝီၤပူၤ လၢကဲထီၣ်သးဖဲ ကီၢ်ပယီၤပဒိၣ်မၤတၢ်ရဲၣ်တၢ်ကျဲၤဘဉ်

ဃးတၢ်ပတုၣ်တၢ်ခး, တၢ်ယူတၢ်ဖိးတၢ်မုၢ်တၢ်ခုၣ်ကအိၣ်ထီၣ်အလီၤခံလီၤ. တၢ်ကစီၣ်လၢပဒီးန့ၣ်အဖီခိၣ်ပနၢ်လၢ ကီၢ်ပယီၤပူၤတၢ်မုၢ်တၢ်ခုၣ်နီၣ်နီၣ်ကအိၣ်ထီၣ်အဂီၢ်တၢ်ဆၢကတီၢ်လိၣ်ဒီးဝဲန့ၣ်လီၤ.

တၢ်ဟံၣ်ဖျါလၢခံကတၢ်တခါမ့ၢ်ဝဲ KRC ဒီး ဒဲကဝီၤခၢၣ်စးတဖၣ်အတၢ်လဲၤထံၣ်လိာ်အိၣ်သကိးဒီး ကညီကီၢ်စဲၣ်ပဒိၣ်အဂ့ၢ်န့ၣ်လီၤ. ကညီကီၢ်စဲၣ်ပဒိၣ်ကိတိာ်ခိၣ်ကျါအူဒိၣ်မ့ၢ်အတၢ်ကွဲမုၢ်အယိဝဲ ၄ မးရှးခၢၣ်စးတဖၣ် အံၤလဲၤထံၣ်လိာ်အီၤန့ၣ်လီၤ. မ့ၢ်တၢ်ထံၣ်လိာ်အိၣ်သကိးလၢတၢ်အိးထီၣ်တၢ်ရဲလိာ်မုၢ်လိာ်, တၢ်ဒိတံၤဒိသကိးဂီၢ်ကျဲတဘီလၢမ့ၢ်တနံၤတၢ်က့ၤကဒါက့ၤမ့ၢ်အိၣ်ထီၣ်ဝဲအခါလီၤ. KRC ကမံးတံာ်ဟ့ၣ်လီၤအီၤ (လံာ်ကွဲးဟ့ၣ်) တဘျီလၢတၢ်ရဲလိာ်မုၢ်လိာ်လၢခါဆူညါအဂီၢ်ဒီး တၢ်ကမၤသကိးယုာ်တၢ်ဆူညါအဂီၢ်လီၤ. တၢ်ထံၣ်လိာ်တဘျီအံၤ (Agenda ) လီၤလီၤဆီဆီတအိၣ်နီတခီခိၣ်ဘၣ်.

ဖဲတၢ်ထံၣ်လိာ်သးအံၤ ကီၢ်စဲၣ်ပဒိၣ်မူဒါခိၣ်လၢဝဲၤကျါခဲလၢာ်ဟဲထီၣ်ယုာ်ဝဲဒီး အဝဲသ့ၣ်ဟံၣ်ဖျါဝဲအတၢ်ကတီၢ်ဆိသးလၢပှၤဘၣ်ကိဘၣ်ခဲသ့ၣ်တဖၣ်မ့ၢ်က့ၤအဂီၢ်ဒီးလဲၣ်န့ၣ်လီၤ.

ဘၣ်ဃးဒီးနီၣ်ကစၢ်တၢ်ယုာ်လၢတၢ်က့ၤကဒါက့ၤအိၣ်ထီၣ်ကသုအဆၢကတီၢ်ခါဖဲလဲၣ်န့ၣ်ပအိၣ်ခိးကနၣ်အီၤအဖၢမုၢ်လီၤ. မ့ၢ် KRC တခီဘၣ်ဃးဒီး တၢ်က့ၤကဒါအံၤပကဆၢထၢၣ်အီၤ “KRC တၢ်ဟံသး (၁၀) ထံၣ် ” အဖီခိၣ်န့ၣ်လီၤ.

**တလါဘၣ်တလါတၢ်ဟူးတၢ်ဂဲၤအတၢ်ဟံၣ်ဖျါ**  
**သ့ကီ-၂၇၅၃**

- ၃/၃/၂၀၁၄ - KRC နဲၣ်ရွဲၣ်သယံၤထံၣ်လိာ်အိၣ်သကိးဒီး TBC ဘၣ်ဃးဒီး KRC Livelihood အဂ့ၢ်န့ၣ်လီၤ.
- ၁၀/၃/၂၀၁၄ - KRC နဲၣ်ရွဲၣ်သယံၤဒီး PSO တဂၤလဲၤထီၣ်ဝဲ (Protection Working Group) PWG တၢ်အိၣ်ဖှိၣ်ဝဲ UNHCR ဝဲၤဒီးန့ၣ်လီၤ.
- ၁၁/၃/၂၀၁၄ - KRC ကမံးတံာ်တနီၤလဲၤထီၣ်ဝဲတၢ်ဒုးသ့ၣ်ညါက့ၤမဲၢ်မါလူၤ (MFLF) Survey အစၢလၢတၢ်မၤအီၤဖဲအူပှၣ်ဒဲကဝီၤပူၤဝဲ UNHCR ဝဲၤဒီးမဲၢ်ဆိးန့ၣ်လီၤ.
- ၁၁-၁၂/၃/၂၀၁၄ - KRC နဲၣ်ရွဲၣ်သယံၤလဲၤဝဲဒၣ်ဆူထါမဟ့ၣ်ဒဲကဝီၤလၢတၢ်အိးထီၣ်တၢ်ကစီၣ်ဝဲၤလီၤအဂီၢ်န့ၣ်လီၤ.
- ၁၂/၃/၂၀၁၄ - KRC ဆူချ့မူဒါခိၣ်လဲၤထီၣ်ဝဲဒဲကဝီၤဆူချ့ဝဲၤကျါဒီး တၢ်ဆါဟံၣ်မူဒါခိၣ်တဖၣ်တၢ်အိၣ်ဖှိၣ်ဝဲမဲၢ်လးဒဲကဝီၤန့ၣ်လီၤ. လၢတၢ်အိၣ်ဖှိၣ်ဝဲအပူၤတၢ်တဲသကိးဝဲဒၣ်ဘၣ်ဃးတၢ်ဆူးတၢ်ဆါလၢအကဲထီၣ်သးသတူၢ်ကလံာ်လၢဒဲကဝီၤပူၤမ့ၢ်ဒိၣ်ထီၣ်တၢ်ကဘၣ်ရဲၣ်ကျါအီၤလဲၣ်အဂ့ၢ်န့ၣ်လီၤ.

- ၁၃-၁၄/၂၀၁၄ - KRC ကူညီသွား ဆူညံချူမှုဒါခိန် ဒီး CMSP ပှၤမၤတၢ်ဖိတနီၤဟံၣ်ဖှိၣ်ထီၣ်သးလဲၤဟ့ၣ်ဝဲဒၣ်တၢ်ကဲခိၣ်ကဲနၢ် တၢ်သိၣ်လိဆူဒဲကဝီၤကမံးတံၢ်, ကဝီၤဒိၣ်ကမံးတံၢ်ဒီး ကဝီၤဒုခိၣ်တဖၣ်ဖဲမဲၤလးဒဲကဝီၤပူၤန့ၣ်လီၤ.
- ၁၄/၃/၂၀၁၄ - KRC ကမံးတံၢ်တနီၤလဲၤထံၣ်လိာ်အိၣ်သကိးဒီး ဂံၢ်ခိၣ်ထံးပှၤတဝါခိၣ်နၢ်တဖၣ်လၢအအိၣ်ဟဲလၢလၢာ်ဒိၣ်ဒီး သၣ်ဒိၣ်ဟီၣ်ကဝီၤပူၤဖဲထၢၣ်ပုၤချၢ (Back Pack) ဝဲၤဒၤလၢတၢ်ရူလိာ်မုၢ်လိာ်သးဒီး တၢ်ဟ့ၣ်နီၤလိာ်သးတၢ် ကစီၣ်ဘၣ်ဃးထံလိာ်ကီၢ်ပူၤပှၤတဝါတၢ်အိၣ်သးဒီးဒဲကဝီၤပူၤဘၣ်ကီၢ်ဘၣ်ခဲဖိတၢ်အိၣ်သးန့ၣ်လီၤ.
- ၁၈/၃/၂၀၁၄ - KRC's ပှၤ ပၤလိာ်ဆူၣ်နီၤ (၂), နဲၣ်ရွဲၣ် ဒီး တၢ်ဆဲးကျိးမူဒါခိၣ်ထံၣ်လိာ်သး ဒီး IRC ပှၤပၤလိာ်ဆူၣ်နီၤ ဖဲမဲၤလးဒဲကဝီၤန့ၣ်လီၤ. တၢ်ထံၣ်လိာ်အံၤအတၢ်ပညိၣ်မုၢ်ဝဲဒ်သိး ဒီး ကနီၤဟ့ၣ်လိာ်သးတၢ်ထံၣ်တၢ်ကစီၣ် ဘၣ်ဃး ဒီး ဒဲကဝီၤမုၢ်ဂ့ၤ ဒီး ကီၢ်ပယီၤထံၣ်ရူၢ်ကီၢ်သဲးမုၢ်ဂ့ၤန့ၣ်လီၤ.
- ၁၉/၃/၂၀၁၄ - KRC ကူညီမူဒါခိၣ်ယုာ်ဒီး KRC EE လဲၤထံၣ်လိာ်အိၣ်သကိးဒီး ဒဲကဝီၤခိၣ်လၢအူပှၤဒဲကဝီၤန့ၣ်လီၤ. လၢ တၢ်ထံၣ်လိာ်တၢ်အံၤတဲသကိးဝဲဘၣ်ဃးဒီး ဒဲကဝီၤကူညီမူဒါခိၣ်လၢကလဲၤဆူ OCEE ဝဲၤဒၤတနွံ (၂) သီ မ့တမ့ၢ် (၃) သီလၢတၢ်ဟ့ၣ်ဂံၢ်ဟ့ၣ်ဘါပှၤမၤတၢ်ဖိဒီး တၢ်မၤသကိးတၢ်ဘူးဘူးတၢ်တံၢ်အဂီၢ်န့ၣ်လီၤ. တကတီၢ် ဃီလဲၤဟးကွၢ်ယုာ်ဝဲဒၣ်ကိၣ်ဖိလၢအနုာ်လီၤ Board Exam တဖၣ်န့ၣ်လီၤ.
- ၂၁/၃/၂၀၁၄ - KRC ကရၢခိၣ် (၂) , နဲၣ်ရွဲၣ် ဒီး နဲၣ်ရွဲၣ်သယဲၤလဲၤထီၣ်ဝဲ Voluntary Coordination Group (VCG) ခံၣ်တၢ်တၢ်အိၣ်ဖှိၣ်လၢတၢ်မၤအီၤဖဲမဲၤဟီၣ်စီၣ်ဟီၣ်ကဝီၤန့ၣ်လီၤ.
- ၂၄/၃/၂၀၁၄ - KRC ဆူညံချူမှုဒါခိၣ်လဲၤထီၣ်ဝဲဒၣ်တၢ်မၤလၢကဝီၤဟီၣ်ခိၣ်ဒီးဘုၣ်တၢ်ပသိၣ်ဆါမုၢ်နီၤ (World TB Day) ဖဲမဲၤလးဒဲကဝီၤန့ၣ်လီၤ.
- ၂၅-၂၆/၃/၂၀၁၄ - KRC ကူညီသွား ဆူညံချူမှုဒါခိၣ်ဒီး CMSP ပှၤမၤတၢ်ဖိတနီၤလဲၤဟ့ၣ်ဝဲတၢ်ကဲခိၣ်ကဲနၢ် တၢ်သိၣ်လိဆူမဲၤ လးဒဲကဝီၤ, ကဝီၤဒုကမံးတံၢ်တဖၣ်န့ၣ်လီၤ.
- ၂၇/၃/၂၀၁၄- KRC ပှၤပၤလိာ်ဆူၣ်နီၤ ဒီး တၢ်ဆဲးကျိးမူဒါခိၣ်ထံၣ်လိာ်သး ဒီး Elders ဖဲ MOI ဝဲၤဒၤမဲၤလးဒဲကဝီၤန့ၣ် လီၤ. တၢ်ထံၣ်လိာ်အံၤမုၢ်ဒၣ် တၢ်နီၤဟ့ၣ်လိာ်သးတၢ်ကစီၣ်ဘၣ်ဃး ဒီး ဒဲကဝီၤတၢ်အိၣ်သးတဖၣ်ယုာ် ဒီး ကီၢ် ပယီၤထံၣ် ရူၢ်ကီၢ်သဲးတၢ်ဆိလဲသးအဂ့ၢ်အကျိၤန့ၣ်လီၤ.

**ကရင်ဒုက္ခသည်ကော်မတီ**  
**လစဉ်သတင်းနှင့်လှုပ်ရှားမှုအစီရင်ခံစာ**  
**မတ်လ - ၂၇၂၃**

မျက်စိတမှိတ်လျှပ်တပြက်အတွင်းအချိန်ကုန်လွန်မြန်လွန်းလှပါသည်။ ယခု ၂၀၁၄ ခု ၃လပိုင်းအတွင်းသို့ဝမ်းမြောက်ရွှင်လန်းစွာရောက်ရှိနေရပါပြီ။

ဤလအတွင်းကျနော်တို့၏ကျော်လွှားနေရသည့်လှုပ်ရှားမှုအကြောင်းအရာအချို့အားတင်ပြလိုပါသည်။ ထူးထူးခြားခြားအကြောင်းအရာများမဟုတ်သော်လည်း KRC နှင့်သက်ဆိုင်သည့်တာဝန်ယူမှုများကိုဝေငှခြင်းအနေနှင့်ဖြစ်ပါသည်။

မတ်လ ၁၈ ရက်နေ့တွင် IRC ၏ President နှင့်တွေ့ဆုံဆွေးနွေးစကားပြောရန်အခွင့်အရေးကောင်းရခဲ့ပါသည်။ သူသည်မဲလစခန်းတွင် KRC စခန်းကော်မတီနှင့်တွေ့ဆုံစည်းဝေးခဲ့ပါသည်။ ယခင် (Judicial Committee Office) ဟုခေါ်သည် MAT ရုံးတွင်လက်ခံတွေ့ဆုံပါသည်။ ကျနော်တို့အားအခက်အခဲပြဿနာဖြေရှင်းဖော်ထုတ်မှုအတွက်ထောက်ပံ့အားပေးသည့် IRC (LAC) ၏ စခန်းတွင်းလုပ်ငန်းစဉ် များကိုလာရောက်မြင်တွေ့နေရပါသည်။ လွန်ခဲ့သည့်အချိန်တွင်ပြဿနာဖြေရှင်းရေးနည်းလမ်းများရှင်း လင်းမှုမရှိသည့်အတွက်အကြောင်းအရာအမျိုးမျိုးအပေါ်အရှုပ်အထွေးများဖြစ်ပေါ်လာပါသည်။ အခက်အခဲပြဿနာဖြေရှင်းရေးအတွက်အသုံးပြုသည့်တရားဥပဒေများသည်ရိုးရာဓလေ့နှင့်ရောထွေးပြီးမြန်မာပြည်၏စည်းကမ်းသတ်မှတ်ချက်လည်းပါဝင်နေပါသဖြင့်ထိုင်းနိုင်ငံ၏တရားဥပဒေနှင့်ညီထွေမှုမရှိတော့ပါ။ စီရင်ဆုံးဖြတ်မှုနည်းလမ်းများထိုင်းနိုင်ငံ၏ တရားဥပဒေနှင့်ကိုက်ညီစေရန် (LAC/ UNHCR) သည် KRC နှင့်လက်တွဲပြီးထိုင်းနိုင်ငံတရားဥပဒေနှင့်ကိုက်ညီမညီပြဿနာဖြေရှင်းရေးနည်းလမ်းများကိုကြံစည်ဖော်ထုတ်နေပါသည်။

IRC President MR.David Miliband သည် ထိပ်တုံးမှသည်ထိုင်ခုံတန်းအဖြစ်မြင်တွေ့နေရသည့်အတွက်အလွန်ဝမ်းမြောက်ဝမ်းသာဖြစ်မိပါသည်။ ထိပ်တုံးများသည်တကမ္ဘာလုံးမှလူကိုညှဉ်းဆဲပြီးမကောင်းမှုပြုသည့်လက်နက်ကရိယာတခု (Torture Mechanism) အဖြစ်သတ်မှတ်ပါသည်။

ယခုထိပ်တုံးများသည်ထိုင်ခုံတန်းအဖြစ်အပြောင်းအလဲခံရ၍ MR. David Miliband သည်ထိုအပေါ်တွင်ထိုင်နေရသဖြင့် (LAC) ၏ အားပေးမှုသည်အကျိုးရှိကြောင်းပြောနိုင်ပါသည်။ Miliband သည် စခန်းသို့အလည်လာပြီးဘန်ကောက်တွင် Press Conference ပြုလုပ်၍ ပြောဆိုခဲ့သည်မှာ၊ “ထိုင်းနိုင်ငံတွင်းရှိ ဒုက္ခသည်များအားမမေ့ရန်နှင့်ကူညီထောက်ပံ့မှုလျော့ကျသည့်အတွက်သူတို့၏အကူအညီများကိုထိခိုက်စေပါသည်။” နောက်ထပ်ပြောဆိုသည်မှာကိုယ့်နိုင်ငံပြန်သွားရေးသည်မိမိ၏ကိုယ်ပိုင်ဆုံးဖြတ်ချက်ဖြစ်ရမည်ဖြစ်၍သိက္ခာသမာဓိနှင့်လုံခြုံမှုရှိရမည်ဖြစ်သည်။

ဖော်ပြလိုသည့်အခြားလှုပ်ရှားမှုတခုမှာမတ်လ ၁၄ ရက်နေ့တွင် KRC ကော်မတီသည် ရွှေကျင်၊ ကျောက်ကြီး၊သံတောင်နှင့်ဘောဂလီ မှပြည်တွင်းကရင်လူငယ်ခေါင်းဆောင်များနှင့်တွေ့ ဆုံရန်အခွင့်အရေးရရှိခဲ့ပါသည်။ တွေ့ဆုံမှုအတွက်စီစဉ်ပေးသည့် TBC အားအထူးကျေးဇူးတင်မိပါသည်။ ကျနော်တို့၏လုပ်ငန်းရပ်များကိုဖော်ပြပြီးအမြင်ရှုထောင့်များဖလှယ်ကာသတင်းများလည်းဝေငှကြပါသည်။ KRC အတွက်ပြည်တွင်းလူထုခေါင်းဆောင်ကိုယ်စားလှယ်များနှင့်တွေ့ဆုံမှုမှာဤအကြိမ်သည်ပထမဦးဆုံးအကြိမ်ဖြစ်ပါသည်။ မြန်မာပြည်အစိုးရ၏အပစ်အခတ်ရပ်စဲရေးပြည်တွင်းငြိမ်းချမ်းရေးအတွက်ပြောဆိုလှုပ်ရှားသည့်နောက်ပိုင်းဖြစ်ပေါ်သည့်နယ်မြေဒေသများ၏ဖြစ်ရပ်မှန်များကိုသိရှိနေရပါသည်။ ရရှိသည့်သတင်းများအပေါ်မြန်မာပြည်တွင်းစစ်မှန် သောငြိမ်းချမ်းရေးပေါ်ထွန်းရန်အချိန်လိုဦးမည်ဟုယုံကြည်ပါသည်။

နောက်ဆုံးပေါ်ပြချက်တစ်ခုမှာ KRC နှင့်စခန်းကော်မတီများကရင်ပြည်နယ်ဝန်းကြီးနှင့်သွားရောက်  
တွေ့ဆုံသည့်အကြောင်းဖြစ်သည်။ ဤတွေ့ဆုံမှုတွင်မည်သည့်ဘက်မှာမှအထူးအခမ်းအနားအစီအစဉ်မရှိပါ။ တွေ့  
ဆုံမှုတွင်တာဝန်ရှိပြည်နယ်ဝန်ကြီးနှင့်ဌာနပေါင်းစုံမှကိုယ်စားလှယ်များတက်ရောက်လာပြီးဒုက္ခသည်များမည်သို့  
မည်ပုံပြန်ရမည်ကိုကြိုတင်စီစဉ်မှုများတင်ပြကြပါသည်။

ပြန်လည်နေရာချထားရေးနှင့်ပတ်သက်သည့်မိမိကိုယ်တိုင်ဆုံးဖြတ်ချက်မည်သည့်အချိန်တွင်ဖြစ်လာ  
နိုင်မည်ကိုကျနပ်တို့ဆင်ခြင်သုံးသပ်နေဆဲဖြစ်ပါသည်။ “ KRC ၏ သဘောထား (၁၀) ချက်” အပေါ်တွင်သာရပ်  
တည်နေမည်ဖြစ်ပါသည်။

### ကရင်ဒုက္ခသည်ကော်မတီ၏ လှုပ်ရှားမှုနှင့်သတင်း

မတ်လ - ၂၇၅၃

- ❖ ၃/၃/၂၀၁၄ - KRC တွဲဘက်အတွင်းရေးမှူးသည် KRC Livelihood နှင့်ပတ်သက်၍ TBC နှင့်တွေ့ဆုံခဲ့ပါ  
သည်။
- ❖ ၁၀/၃/၂၀၁၄ - KRC တွဲဘက်အတွင်းရေးမှူးနှင့် PSO တဦးတို့သည့်ဗွဲ့ ရုံးတွင် Protection Working Group  
အစည်းအဝေးတက်ရောက်ခဲ့သည်။
- ❖ ၁၀/၃/၂၀၁၄ - KRC ကော်မတီအချို့သည် UNHCR ရုံးမဲ့ဆောက်တွင် အိုးပြန်စခန်း MFLF Survey  
သိရှိရန်အတွက်သွားရောက်ကြသည်။
- ❖ ၁၁/၃/၂၀၁၄ - KRC တွဲဘက်အတွင်းရေးမှူးသည်ထန်းမဟင်စခန်းသို့သွား၍စခန်းသတင်း ဌာနဖွင့် လှစ်ပွဲပြု  
လိုပါသည်။
- ❖ ၁၂/၃/၂၀၁၄ - KRC ကျန်းမာရေးမှူးသည်မဲ့လစခန်းတွင်စခန်းကျန်းမာရေးတာဝန်ရှိသူများ၊ ဆေးရုံဆေး  
ခန်းတာဝန်ရှိသူများနှင့်အတူစည်းဝေးတက်ရောက်ခဲ့သည်။ ဤစည်းအဝေးတွင်စခန်းတွင်း  
ရုတ်တရက်ဖြစ်ပေါ်လာသောရောဂါများနှင့်ပိုမိုများပြားလာလျှင်မည်သို့စီမံရမည့်အကြောင်း  
ပြောဆိုဆွေးနွေးကြပါသည်။
- ❖ ၁၃-၁၄/၃/၂၀၁၄ - KRC KRC ပညာရေးကျန်းမာရေးနှင့် CMSP လုပ်သားအချို့စုပေါင်း၍ မဲ့လစခန်းတွင်စ  
ခန်းကော်မတီ၊ရပ်ကွက်ကြီး၊ရပ်ကွက်ငယ်ကော်မတီတို့အားခေါင်းဆောင်းမှပညာသင်တန်း  
ပေးခဲ့ပါသည်။

❖ ၁၄/၃/၂၀၁၄ - KRC ကော်မတီတစ်ချို့သည် Back Pack ရုံးတွင်းကျောက်ကြီးနှင့်သံတောင်မှရောက်လာသော အခြေခံလူထုခေါင်းဆောင်များနှင့်တွေ့ဆုံ၍ချစ်ခင်ရင်းနှီးစွာရောက်တတ်ရာရာပြောဆိုကြကာ ပြည်တွင်းလူထုအခြေအနေနှင့်စခန်းရှိလူထုအခြေအနေအကြောင်းဖလှယ်ကြပါသည်။

❖

❖ ၁၈/၃/၂၀၁၄ - KRC ဒုဥက္ကဋ္ဌအတွင်းရေးမှူး၊ဆက်သွယ်ရေးတာဝန်ခံတို့သည် IRC သဘာပတိနှင့်မဲ့လစခန်း တွင်တွေ့ဆုံကြသည်။ တွေ့ဆုံမှု၏ ရည်ရွယ်ချက်မှာစခန်းနှင့်ပတ်သက် သည့်အကြောင်းအ ရာသတင်းများနှင့်မြန်မာနိုင်ငံ၏နိုင်ငံရေးအခြေအနေနှင့်ပတ်သက်သည့်အမြင်များအသိပေး ဝေငြကြရန်ဖြစ်ပါသည်။

❖ ၁၉/၃/၂၀၁၄ - KRC ပညာရေးမှူးသည် KRC EE နှင့်အတူအုံးပြန်စခန်းမှူးကိုသွားရောက်တွေ့ဆုံပါသည်။ တွေ့ဆုံမှုတွင်ပြောဆိုကြသည်မှာစခန်းပညာရေးမှူးသည်စခန်းရုံးသို့တပတ်အတွင်း (၂) ရက် (သို့) (၃) ရက်သွားရောက်၍နီးနီးကပ်ကပ်နှင့်ပညာရေးလုပ်သားများအားအားပေးချီး မြှောက်သည့်သဘောအတွက်ဖြစ်သည်။

တချိန်တည်းမှာပင်အစိုးရစစ်စာမေးပွဲဝင်သည့်ကျောင်းသူကျောင်းသားများအားသွားရောက်ကြ ည့်ဘူပါသည်။

❖ ၂၁/၃/၂၀၁၄ - KRC ဒုဥက္ကဋ္ဌ အတွင်းရေးမှူး (၁) နှင့်တို့သည်မဲ့ဟောင်ဆောင်ဒေသတွင် ဒုတိယအကြိမ်ပြု လုပ်သည့် (VCG) Voluntary Coordination Group အစည်းအဝေးသို့တက်ရောက်ကြပါ သည်။

❖ ၂၄/၃/၂၀၁၄ - KRC ကျန်းမာရေးမှူးသည်မဲ့လစခန်းတွင်ပြုလုပ်သည့်ကမ္ဘာ့အဆုတ် ရောဂါနေ့အခမ်းအနား သို့တက်ရောက်ခဲ့သည်။

❖ ၂၅/၃/၂၀၁၄ - KRC ပညာရေး၊ကျန်းမာရေးနှင့် CMSP လုပ်သားအချို့သည်မဲ့လစခန်းရပ်ကွက်ကော်မတီ များအားခေါင်းဆောင်မှုပညာသင်တန်းပို့ချပေးခဲ့ပါသည်။

❖ ၂၇/၃/၂၀၁၄ - KRC ဒုဥက္ကဋ္ဌနှင့်ဆက်သွယ်ရေးတာဝန်ခံတို့သည်မဲ့လစခန်း MOI ရုံးတွင် Elders နှင့်တွေ့ ဆုံကြသည်။ တွေ့ဆုံမှုသည်စခန်းအခြေအနေနှင့်သတင်းများဝေငြကြရန်နှင့်မြန်မာနိုင်ငံ၏ နိုင် ငံရေးပြောင်းလဲမှုကြောင်းအသိပေးလေ့ရှိကြရန်ဖြစ်ပါသည်။

**คณะกรรมการผู้ลี้ภัยชาวกะเหรี่ยง**  
**รายงานข่าวสารและกิจกรรมความเคลื่อนไหว**  
**เดือนมีนาคม ๒๕๕๗**

เวลาช่วงผ่านไปอย่างรวดเร็วแค่พริบตาเดียว ปีนี้ ปี ๒๐๑๔ เราก็ได้ผ่านมันมาเป็นเวลาสามเดือนที่เต็มไปด้วยความสุข

เดือนประสงครายงานกิจกรรมความเคลื่อนไหวและเรื่องราวต่างๆที่เราได้ผ่านเข้ามาทั้งหลาย อาจจะไม่ใช่ว่าเรื่องราวที่พิเศษมากนักแต่เป็นการแบ่งปันให้ท่านเกี่ยวกับหน้าที่ความรับผิดชอบที่ KRC ได้รับมาทำ

เมื่อวันที่ ๑๔ มีนาคมทางรัฐบาลได้มีโอกาสประชุมปรึกษาหารือกับทางประธานของ IRC ได้ลงไปเยี่ยมศูนย์อพยพแม่หละปะประชุมกับ KRC คณะกรรมการศูนย์อพยพ เราได้ต้อนรับที่สำนักงาน MAT ที่เมื่อก่อนเราเรียกว่า JCO. ได้เห็น IRC (LAC) ให้การสนับสนุนช่วยเหลือเราในด้านแนวทางการไกล่เกลี่ยปัญหาในศูนย์อพยพ เนื้อ งามจากเมื่อก่อนแนวทางในการไกล่เกลี่ยต่างๆไม่เห็นไม่ชัดจึงทำให้มีปัญหาเข้ามาหลากหลายอย่าง ในการไกล่เกลี่ยเรื่องปัญหาต่างๆ กฎระเบียบในการพิพากษาได้ผสมกับวัฒนธรรมและกฎหมายจากประเทศพม่าที่ไม่เข้ากับทางกฎหมายการพิพากษาของประเทศไทย เพื่อให้กฎหมายและการพิพากษาอยู่ในกฎระเบียบที่เหมือนกันกับประเทศไทย ทาง (LAC/UNHCR) จะร่วมมือกันทำงานกับ KRC เพื่อจะก่อตั้งให้มีการแนวทางการไกล่เกลี่ยที่เข้ากับกฎหมายของประเทศไทย

ประธาน IRC Mr. David Miliband ได้เห็นและมีความยินดีที่ (Stalk) ทั้งหลายกลายเป็น (Band). และ (Stalk) นี้ได้มีการจารึกว่าเป็นอาวุธที่ทรมาณมนุษย์ที่ร้ายแรงอย่างหนึ่งของโลก (Torture Mechanism).

ตอนนี้ stalk กลายเป็น ที่นั่ง และ Mr. David Miliband ได้ลงนั่ง เราก็สามารถพูดได้ว่าการสนับสนุนจาก (LAC) เป็นประโยชน์อย่างมาก หลังจาก Miliband มาเยี่ยมศูนย์อพยพเสร็จ ไปประชุม Press conference ที่กรุงเทพฯ ได้กล่าวว่า “ขอโปรดอย่าลืมนักผู้ลี้ภัยใน (ประเทศไทย) และเนื่องจากการลดการให้การสนับสนุนจึงมีความกระทบในการให้ความช่วยเหลือของพวกเขา” เขาได้กล่าวถึงเรื่องการกลับไปและการกลับไปจะต้องเป็นการตัดสินใจของตัวเอง และควรมีศักดิ์ศรีและความปลอดภัยด้วย

กิจกรรมอีกอย่างที่ประสงครายงานคือ เมื่อวันที่ ๑๔ มีนาคม คณะกรรมการของ KRC ได้มีโอกาสประชุมหารือกับคณะผู้นำเยาวชนกะเหรี่ยงจากอีกฝั่งที่มาจาก (ส่วยจี เล่อได้ สะด้อ และเคลอะละ) ขอขอบคุณทาง TBC ที่ดำเนินการเปิดการกระชับมิตรในครั้งนี้ด้วย

เราได้รายงานถึงการทำงาน การวางแผน และ แบ่งปันข่าวสารต่างๆและนี่เป็นการประชุมครั้งที่ของ KRC กับตัวแทน ผู้นำทั้งหลาย เราได้รับทราบถึงเรื่องราวที่แท้จริงในพื้นที่เกิดขึ้นเกี่ยวกับการดำเนินการยุติสงครามของรัฐบาลพม่า ความสงบสุขจะเกิดขึ้นหลังจากนี้ ข่าวสารที่เราได้รับข้างต้น เราเชื่อว่ายังต้องการเวลาสำหรับการก่อความสงบสุขขึ้นอย่างแท้จริง

การรายงานสุดท้ายนี้คือ ทาง KRC และตัวแทนศูนย์อพยพไปประชุมกับรัฐบาลรัฐกะเหรี่ยง เนื่องจากได้รับเชิญให้มาร่วมประชุมจากท่านอูสุธอัฐมนตรีว่าเมื่อวันที่ ๔ มีนาคมที่ผ่านมา เป็นการประชุมเพื่อดำเนินการกระชับมิตรภาพและความสัมพันธ์เพื่อวันหนึ่งหากมีการกลับไป คณะกรรมการ KRC ได้ให้ (จดหมายเปิดผนึก) เพื่อความสัมพันธ์ และการทำงานร่วมกันในอนาคต ในการประชุมครั้งนี้ไม่มีกำหนดการพิเศษใดๆ

ในที่ประชุมผู้ประสานงานกระทรวงรัฐกะเหรี่ยงของทุกโครงการก็ได้เข้าร่วมประชุมด้วย และ ได้รายงานว่าควรเตรียมตัวอย่างไรบ้างเพื่อจะกลับไป

เกี่ยวกับการเลือกของตัวเองในการกลับไปจะมีขึ้นได้เมื่อไหร่ในตอนนี้อยู่ในช่วงรอฟังความแน่นอนอยู่ ส่วนทาง KRC และการกลับไปนั้นก็ยังจะยืนยันตามที่ KRC ได้ทำข้อตกลงไว้ (๑๐) ข้อแน่นอน

**“เรายินดีรับความคิดเห็นและข้อเสนอแนะจากทุกท่าน”**

### **กิจกรรมและความเคลื่อนไหวของ เดือนมีนาคม ๒๕๕๗**

๓.๓.๒๐๑๔ – เลขานุการร่วมของ KRC ได้ประชุมกับ TBC เกี่ยวกับเรื่อง KRC Livelihood

๑๐.๓.๒๐๑๔ – เลขานุการร่วมและ PSO หนึ่งในคนของ KRC ไปร่วมการประชุม PWG ที่สำนักงาน UNHCR.

๑๑.๓.๒๐๑๔ – คณะกรรมการส่วนหนึ่งของ KRC ไปร่วมประชุมการรายงานให้ทราบเกี่ยวกับเรื่องผลการทำการสำรวจของแม่ฟ้าหลวง(MFLF) ที่สำนักงาน UNHCR ในศูนย์อพยพอุ้มเปี้ยม

๑๑.๓.๒๐๑๔ – เลขานุการร่วมของ KRC ไปศูนย์อพยพถ้ำหินเพื่อร่วมงานการเปิดสำนักงานการประชาสัมพันธ์ข่าวสาร

๑๒.๓.๒๐๑๔ – ผู้ประสานงานด้านสุขภาพของ KRC ไปการประชุมโครงการด้านสุขภาพของศูนย์อพยพและผู้ประสานงานของศูนย์อนามัยทั้งหลาย ศูนย์อพยพแม่หละ ในที่ประชุมได้มีการหารือกันเกี่ยวกับเรื่องโรคภัยไข้เจ็บที่เกิดขึ้นแบบกระทันหันในศูนย์อพยพว่าถ้ามันเพิ่มจำนวนขึ้นเรื่อยๆนั้นเราจะมียวิธีดำเนินการแก้ไขอย่างไร



๑๓-๑๔.๓.๒๐๑๔ – ผู้ประสานงานด้านการศึกษาด้านสุขภาพของ KRC และเจ้าหน้าที่ส่วนหนึ่งของ CMSP ได้ร่วมกันให้การอบรมเรื่องการเป็นผู้นำกับคณะกรรมการศูนย์อพยพ คณะกรรมการเขต คณะกรรมการหมู่บ้านที่ศูนย์อพยพแม่หละ

๑๔.๓.๒๐๑๔ – คณะกรรมการส่วนหนึ่งของ KRC ไปประชุมกับผู้นำประชาชนทั้งหลายที่มาจาก เลอร์ดีและเซเดอเหอ ที่สำนักงาน Back Pack เพื่อการกระชับมิตรและแบ่งปันข่าวสารเกี่ยวกับสถานการณ์ความเป็นอยู่ของประเทศพม่าและศูนย์อพยพ

๑๔.๓.๒๐๑๔ – รองประธาน เลขานุการ และ ผู้ประสานงานด้านการสื่อสารของ KRC ได้ประชุมกับ ประธานของ IRC ศูนย์อพยพแม่หละ จุดประสงค์ในการประชุมครั้งนี้คือจะแบ่งปันข่าวสารทั้งข่าวสารในศูนย์อพยพและการเมืองการปกครองของประเทศพม่า

๑๔.๓.๒๐๑๔ – ผู้ประสานงานด้านการศึกษาร่วมกับ KRC-EE ไปประชุมกับผู้นำของศูนย์อพยพคุ้มเปี่ยม ในที่ประชุมได้มีการหารือเกี่ยวกับเรื่องที่ว่าผู้ประสานงานด้านการศึกษาของศูนย์อพยพจะไปอยู่ที่ สำนักงาน OCEE หนึ่งอาทิตย์ (สองวัน) หรือ สามวันเพื่อไปให้คำสนใจและทำงานกันอย่างใกล้ชิดมากขึ้น รวมทั้งได้ไปดูการเข้าร่วม Board Exam ของนักเรียนทั้งหลายอีกด้วย

๒๑.๓.๒๐๑๔ – รองประธาน เลขานุการ และเลขานุการร่วมของ KRC ไปร่วมการประชุมของ Voluntary Coordination Group (VCG) ครั้งที่สอง ที่จังหวัดแม่ฮ่องสอน

๒๔.๓.๒๐๑๔ – ผู้ประสานงานด้านสุขภาพของ KRC ไปร่วมการจัดงานวันวัณโรค (World TB Day) ที่ศูนย์อพยพแม่หละ

๒๕.๓.๒๐๑๔ – ผู้ประสานงานด้านศึกษา ด้านสุขภาพ และเจ้าหน้าที่ส่วนหนึ่งของ CMSP ไปการอบรมการเป็นผู้นำให้กับศูนย์อพยพแม่หละ และคณะกรรมการหมู่บ้านทั้งหลาย

๒๗.๓.๒๐๑๔ – ประธานกรรมการ และผู้ประสานงานด้านการสื่อสารของ KRC ประชุมกับผู้อาวุโส (Elders) ที่สำนักงาน MOI ในศูนย์อพยพแม่หละในที่ประชุมได้มีการแบ่งปันข่าวสารที่เกี่ยวกับสถานการณ์ความเป็นอยู่ในศูนย์อพยพ และการเปลี่ยนแปลงทางการเมืองการปกครองของประเทศพม่า